

И. ПЕНТРЕ

**РУССКИЙ
ЯЗЫК**

**III
КА.**

11
А-4293

Н. ПЕНТРЕ

РУССКИЙ ЯЗЫК

Учебник для III класса

Часть II

ИЗДАТЕЛЬСТВО «ВАЛГУС»
ТАЛЛИН 1966

Утверждён
Министерством просвещения Эстонской ССР.

TARTU ÜLIKOOLI
RAAMATUKOGU

Рано утром.

Рано утром я встаю.
Я сама постель стелю.
Руки мою, шею мою,
умываться я люблю.

Я, он, она, мы, они.



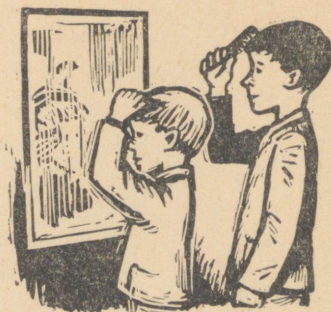
Я умываюсь.
Он умывается.



Мы умываемся.
Они умываются.



Я причёсываюсь.
Она причёсывается.



Мы причёсываемся.
Они причёсываются.



Я одеваюсь.
Он одеваётся.



Мы одеваемся.
Они одеваются.

рано — vara
сам (он), самá (она) — ise
(teta)

постель — ase
я стелю постель — ma teen
aset

я мою шёю — ma pesen
kaela

я люблю умываться — ma
armastan end pesta

я умываюсь — ma pesen end
я причёсываюсь — ma kam-
min end

я одеваюсь — ma riietun

Найди нужную букву!

Leia sobiv täht!

Я стелю п...стель. Я вст...ю рано утром. Тут ст...йт ванн... . В ванне в...да. Я беру п...л...-тёнце и мыл... . Я быстр... умываюсь. П...том я пью м...л...ко.

Прочитай правильно!

1. плóхо	вечером	беру́	люди
бы́стро	утром	несу́	сюда
ра́но	город	стелю́	люблю

2. Утром Женя умываётся,
быстро, быстро одеваётся.

Мы спешим на работу.

Утром наша семья встаёт рано. Все спеша́т на рабо́ту.

Папа идёт на заво́д. На заво́де он делает тракторы и комбайны.

Мама идёт на фабрику. На фабрике мама шьёт бельё.

Сестра идёт в магази́н. В магазине она продаёт карто́фель, овощи и фрукты.

Мой брат Антс идёт на стройку. Он работает на стройке. Антс строит новые дома́.

Мы с сестрой спешим в школу. В школе мы учимся. Там мы читаем, пишем, считаем, решаем задачи, поём и рисуем.

я спешу́, он спешит на ра-
боту — ma ruttan, ta rut-
tab tööle

мы спешим, они спешат в
школу — me ruttame, nad
ruttavad kooli

идёт на завод — läheb te-
hasesse

работает на заводе — töö-
tab tehases

идёт на фабрику — läheb
vabrikusse

идёт в магазин — läheb
kauplusesse

я продаю, он продаёт ово-
щи — ma müün, ta müüb
juurvilja

мы продаём, они продают
фрукты — me müüme, nad
müüvad puuvilja

идёт на стройку — läheb
ehitustööle

с сестрой — õega

Куда? Kuhu?

магазин
идёт в класс
колхоз



ваз-
наливает в чашк-
миск-



завод
ходит на каток
двор



спешит на
работ-
стройк-
фабрик-

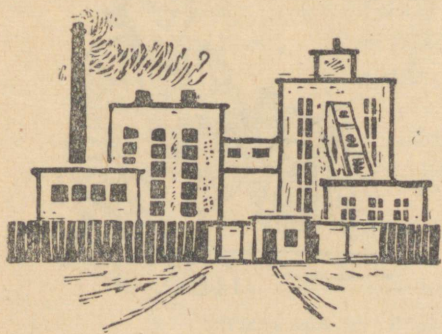


Leia ja kirjuta lugemispalast välja
tegusõnad koos nimisõnaga, mis vas-
tavavad küsimusele:

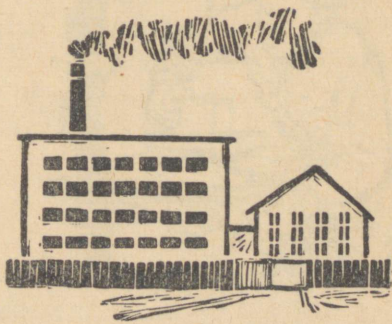
куда? või где?

Näidis: Спешат (куда?) на работу.

Что?
Mis?

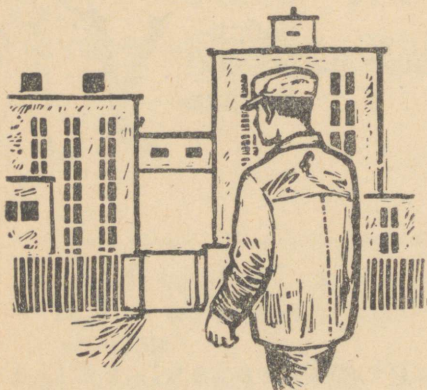


Это завод.

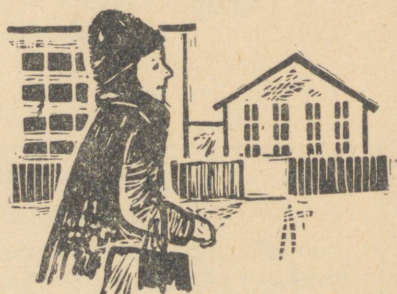


Это фабрика.

Куда?
Куда?



Папа идёт
на завод.



Мама спешит
на фабрику.

Где?
Куда?



На заводе
он делает комбайны.



На фабрике
мама шьёт бельё.

Ответь на вопросы!

1. Кто спешит утром на завод?
Где папа делает тракторы и комбайны?
2. Кто идет утром на фабрику?
Где мама шьет бельё?
3. Кто спешит на работу в магазин?
Где сестра продаёт овощи и фрукты?
4. Кто идет на стройку?
Где работает брат Антс?
5. Кто спешит в школу?
Где вы учитесь?
Что вы делаете в школе?

Найди нужную букву!

Наш город... красивый. Тут большой завод... А это наш завод... На улице идет снег... Сегодня мороз... Вот едет грузовик..., а там автомобиль. А здесь машина везет хлеб... Вот переход..., а там рынок,...

Прочитай правильно!

- | | | | |
|-----------|---------|-------|---------|
| 1. друзья | город | щётка | фабрика |
| семья | завод | щенок | фрукты |
| деревья | переход | ящик | фартук |
| бельё | хлеб | овощи | шкаф |

Яан сегодня утром рано
умыва́лся из-под крана́.

умыва́лся — pesi end
из-под крана́ — (veega) kraani alt

Утром в городе.

Май и Маргус выходят на улицу. На дворе ещё темно. Холодно. Идёт снег.

На улице много людей. Все спешат на работу. Рабочие идут на завод, на фабрику, на стройку.

Ученики идут в школу.

Хозяйки спешат на рынок или в магазин.

По улице быстро едут трамваи, автобусы, грузовики, автомобили.

Грузовики везут в магазины картофель, овощи, молоко. Машины везут хлеб, булку, рыбу.

Но вот и школа! Май и Маргус смотрят налево, потом направо и быстро переходят улицу.

Как тепло и светло в школе!

темно — on pime

хозяйка — perenaine

хозяйки — perenaised

рынок — turg

спешат на рынок — rattavad
turule

светло — on valge

тепло — on soe

Найди нужное (tarvilik) слово (плохо, светло или тепло).

На дворе холодно, а в классе Вечером на улице темно, а в комнате Май катается на коньках хорошо, а Маргус

Ответь на вопросы!

Куда выхóдят дети? Где ещё темнó? Где много людей? Куда спешáт люди? Куда идут рабочие? Куда идут ученики? Куда спешáт хозяйки? Куда грузовики везúт молоко? Как ребята переходят улицу? Где светлó и теплó?

Leia ja kirjuta lugemispalast välja tegusõnad koos nimisõnaga, mis vastavad küsimusele:

куда? või где?

Näidis: Выходят (куда?) на улицу.

Ainsus ja mitmus.

пионер	— пионеры	пионерка	— пионерки
ученица	— ученицы	ученик	— ученики
улица	— улицы	хозяйка	— хозяйки
завод	— заводы	фабрика	— фабрики
магазин	— магазины	грузовик	— грузовики

Найди нужную букву!

Мы делаем заря...ку. На столе уже сто́ит ку...-шн, ча...ки и кру...ки. Там лежат ло...ки и но...и. Мы берём тетра́...ки и кни...ки и кладём в сумку. Мы спе...ём в школу.

Прочитай правильно!

1. темнó завод в город в школе
 светлó город в магазин в школу
2. Береги́ нос
 в большо́й морóз!

После обеда.

После обеда мы убираем и моем посуду, Потом мы берём коньки и лыжи и выходим на двор.

Маргус идёт на каток. Он ещё плохо катается на коньках. Он ещё учётся.

Мы спешим на гору. На горе уже дети. Тут мы катаемся на лыжах и на санках, делаем снежную бабу, играем в снежки. На горе всегда очень весело.

Потом мы идём домой и готовим уроки.

после обеда — pärast lõunat	делаем, делают (снежную
спешим на гору — ruttame	бабу) — teeme, teevad
mäele	(lumemetme)
делаю, делает (снежную ба-	играем в снежки — mängi-
бу) — teen, teeb (lume-	me lumesõda
metme)	

Leia ja kirjuta lugemispalast välja tegusõnad koos nimisõnaga, mis vastavad küsimusele:

куда? või где?

Näidis: Мы выходим (куда?) на двор.

Esita antud lausetes sõrendatud sõnadele küsimus: *куда? või где?*

Näidis: На улице много людей.

Где много людей?

Я выхожу на улицу.

Куда я выхожу?

1. После обеда мы идём на двор.
На дворе мы играем в снежки.
2. На катке всегда весело.
Вечером Маргус идёт на каток.
3. Утром брат идёт на работу.
Он работает на стройке.
4. Хозяйка спешит на рынок.
На рынке она покупает овощи и фрукты.

Ответь на вопросы!

Куда мы идём после обеда?

Куда идёт Маргус?

Где мы делаем снежную бабу?

Куда мы идём потом?

Где мы готовим уроки?

Найди нужную букву!

После ...беда мы убираем п...суду. Потом мы идём на г...ру и на к...ток. Я ещё плох...к...таюсь на к...ньках. Вечер...м мы идём д...мой и г...товим уроки.

Прочитай правильно!

1) играем в снежки играем в мяч
играем в кошки-мышки играем в лошадки

2) Утром Жора лыжи взял,
по дороге побежал.

взял — võttis

побежал — jooksis

Наша Армия.
Армия наша
Крепкá и сильнá.
Нашу странú
Охраняет она.

наша Армия —	meie armee
крепка (армия) —	on kindel
	(armee)
сильна (армия) —	on tugev
	(armee)
нашу странú —	meie maad
охраняет она —	ta kaitseb

Что вы делаете зимой?



Мы катаемся
на лыжах.



Мы ... в снежки.



Мы



Мы ... снежную бабу.



Мы

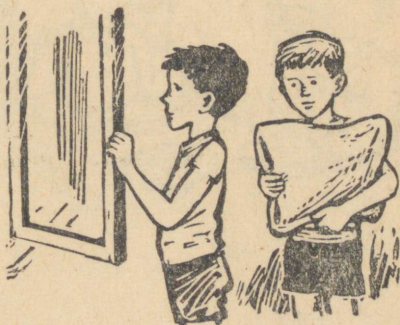


Мы . . . снег.

Что вы делаете утром?



Мы



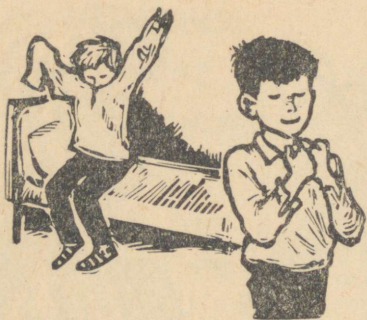
Мы . . . окно.



Мы . . . зарядку.



Мы



Мы



Мы



Мы . . . чай.



Мы . . . пальто.



Мы . . . в школу.

Esita antud lausetes sõrendatud sõnadele küsimus: у кого? куда? või где?

Näidis: У брата сумка. — У кого сумка?

1. У брата сумка. В сумке книги и тетради.
Брат кладёт в сумку пенал.
2. Брат идёт на стройку.
На стройке работают машины.
3. Бабушка идёт на рынок. На рынке она покупает овощи и фрукты. Бабушка кладёт овощи в сумку.
4. У мальчика щенок. Мальчик кладёт щенка в ящик. Щенок лежит в ящике.

Найди нужную букву!

Мы спе...ём на двор. Там мы играем в сне...кí и делаем сне...ную бабу. У брата лы...и. Он хоро...ó катáется на лы...ах. Вечером бабу...ка готóвит у...ин. Деду...ка читает кни...ку или ...урна́л.

Прочитай правильно!

1. открывáет хлеб хорошó плохо
охраня́ет халат хóлодно сахар
2. Мы победи́ли в труде́ и борьбе́.
Советская Армия, слава тебе́!

мы победи́ли — me võitsime
в труде́ и борьбе́ — töös ja võitluses
Слава тебе́! — Au sulle!

Ворона и рак.

Сидит ворона на дереве, а во рту у вороны рак.

Видит рак — дело плохо! Вот он и говорит:

— Хороший был твой отец! Хорошая была твоя мать! Хорошие были птицы!

— Угу! — говорит ворона, а рака крепко во рту держит.

— Красивый был твой брат! Красивая была твоя сестра! Красивые были птицы!

— говорит рак.

— Угу! — говорит ворона, а рот не открывает.

— Красивые были птицы! Но не такие, как ты! Ты лучше всех! — опять говорит рак.

— Ага! Ага! — радостно крикнула ворона.

И рак упал в воду.

ворона — vares	он был, она была — ta oli
рак — vähk	они были — nad olid
дерево, на дереве — puu, puul	крепко держит — hoiab tugevasti
рот, во рту — suu, suus	лучше всех — kõige parem
дело плохо! — lugu on halb!	она крикнула — ta hüüdis
отец (папа) — isa	он упал — ta kukkus
мать (мама) — ema	

Ответь на вопросы!

Где сидит ворона? Кто у вороны в клюве? Что говорит рак? Что отвечает ворона? Что ещё говорит рак? Где живёт рак? Куда упал рак?

Esita antud lausetes sõrنداتud sõnadele küsimus: кто? у кого? куда? või где?

Näidis: У вороны во рту рак. — У кого во рту рак?

1. У ворóны во рту рак. Ворона открывает рот. Рак упал в воду. Рак живёт в водé.

2. У Димы краски. Тетрадь лежит на столе. Дима рисует.

3. На окне стоит большая ваза. В вазе красивые цветы. Люди идут в магазин и покупают цветы.

Leia sõnapaarid.

папа	—	мама	мальчик	—
отец	—		пионер	—
дедушка	—		ученик	—
дядя	—		учитель	—
брат	—		колхозник	—
дежурный	—			

Найди нужную букву!

Сидит в ... рона на дереве, а во рту у в ... роны рак. Рак г ... ворит: «Х ... роший был твой ... тец!» В ... рона гов ... рит «угу», а рот не ... ткрывáет. «Ты лучше всех!» — ... пять г ... ворит рак. «Ага!» — рад ... стно крикнула в ... рона и ... крывает р ... т. Р ... к уп ... л в воду.

Прочитай правильно!

1. так в воду плóхо тетрадь праз/д/ник
рак в вазу крéпко мать радос/т/но

2. Два друга —
морóз и вью́га.

вьюга — tuisk

Экскурсия на фабрику.

Учитель входит в класс и говорит:

— Ребята, сегодня мы пойдём на фабрику.

Ученики быстро одеваются и выходят на улицу. Идёт снег. На дворе холодно.

Ученики едут на трамвае. Вот и фабрика. Тут уже ждёт рабочий. Это бригадёр.

— Здравствуйте, ребята! Сегодня вы увидите, как работают ваши мамы.

Здесь стоит красивый новый дом. Тут большие окна. Там растут деревья и кусты.

Ребята быстро снимают пальто, шубы и калоши и входят в зал. В зале стоят машины.

— Что это? — спрашивает девочка.

— А это цех, — отвечает учительница.

— Тут шьют бельё. Посмотрите, как в цехе светло, тепло и чисто! Как быстро и хорошо работают ваши мамы.

Бригадир объясняет, как работают машины. Вот здесь на машине стоит красный флажок.

— Почему тут флажок? — спрашивают дети.

— В цехе идёт соревнование. Флажок получает тот, кто лучше всех работает.

1 вы увидите — te näete (tu-levik)	я получаю, она получает — ma saan, ta saab
2 ваши мамы — teie emad	мы получаем, они полу-
3 большие окна — suured ak-nad	чают — me saame, nad saavad
4 цех — tsehh	5 тот — too
6 посмотрите! — vaadake!	7 лучше всех — kõige paremi-ni
8 чисто — on puhas	
9 идёт соревнование — käib võistlus	

Куда?

Входим в класс
зал
цех



пойдём на фабрику
улицы
горы



Ответь на вопросы!

Куда идут сегодня ребята? Куда они выходят? Кто едет на фабрику на трамвае? Кто уже ждёт ребят? Куда входят ребята? Где стоят машины? Кто тут работает? Что тут шьют? Где идёт соревнование? Кто получает флажок?

Где работает твоя мама? Где работает твоя бабушка? Как они работают?

Куда? Где?

Это ферма. Куда идёт бабушка?
Где она работает?

Это фабрика. Куда идёт мама?
Где она работает?

Это колхоз. Куда идёт колхозница?
Где она работает?

- Это завóд. Куда идёт тётя?
 Где она работает?
- Это школа. Куда идёт учительница?
 Где она работает?
- Это магазин. Куда идёт сестра?
 Где она работает?

Найди нужную букву!

Ребята снимают п...льто и к...лоши. Дети вх...-
дят в цех. Тут р...ботают м...шины. На м...шине-
ст...ит фл...жок. В цехе идёт с...ревноáние.
Фл...жок п...лучáет тот, кто х...рошо р...ботает.

Прочитай правильно!

- | | |
|-------------------|------------------|
| 1. Экс-кúр-си-я | ра-дос/т/-но |
| объ-яв-лé-ни-е | здра/в/-ствуй-те |
| со-рев-но-вá-ни-е | се-гó-дня |

Учатся	одеваются
умываются	причёсываются
катаются	

2. Мамаы всýкие нужнý,
мамаы разные важнý.

нужнý — on tarvilikud
важнý — on tähtsad

Чей сего́дня праздник?

Чей сего́дня день рождéния?

Для когó пекут пиро́г?

Для когó растёт весéнный
первый маленький цветóк?

Для когó?

Для когó?

Вы скажи́те сами!

— И цветóк, и пиро́г мы подáрим маме!

Leia riimiv sõna!

урок



пирог



октяб́рята



берёт



кни́жка



стирает



день рождéния — sünnipäev
для когó — kelle jaoks
пеку́т пиро́г — küpsetatakse pi-
rukat
весéнный цветóк — kevadine
lill
пéрвый цветóк — esimene lill
маленький цветóк — väike lill
вы скажи́те сами — te ütelge
ise
мы подáрим маме — me kingi-
me emale

Дети помога́ют маме.



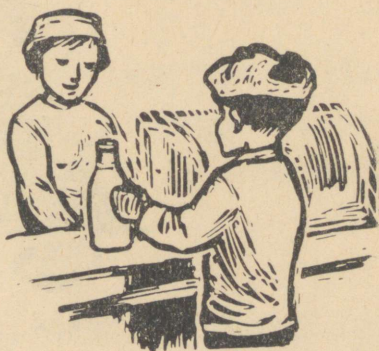
Мама варит суп.



Март ... дрова.



Линда ... карто́фель.



Март ... молоко́.



Линда ... стол.



Март ... молоко́.



Линда ... посуду.



Март ... кувшин.



Рейн ... чашки.

Найди нужную букву!

Се...одня у мамы праз...ник. Папа по...áрит маме цвето.... Рээт и сес...ра пе...úт маме пирó.... Я подарю маме плато.... Мама ещё на ра...оте. Она на фа...рике. Там шьют рубá...ки. На ма...ине у мамы стои́т фла...óк.

Настоящие друзья.

Наш друг Март уже долго отсутствует. Он болен. У него болят уши.

Сегодня после уроков мы пойдём к Марту. А сейчас мы идём в магазин. В магазине мы покупаем Марту книгу. В книге красивые картинки. Потом мы покупаем цветы.

Март живёт на нашей улице.

Вот новый белый дом.

Март живёт в новой квартире. Нас встречает бабушка. Папа и мама Марта ещё на работе. Мы входим в комнату. Март лежит в постели.

Бабушка говорит:

„Теперь Март скоро пойдёт в школу“.

Мы каждый день ходим к Марту. Мы объясняем ему задачи, вместе готовим уроки.

Бабушка Марта говорит: „Спасибо, ребята! Вы настоящие друзья!“

настоящие друзья — tõelised sõbrad

болен, больна — on haige у него (у мальчика) — tema (poisil)

после уроков — pärast tunde

пойдём к Марту — läheme Marti juurde

на нашей улице — meie tä-	лежит в постели — lamab
naval <i>крас</i>	voodis
встречаю, встречает — tulen	пойдёт в школу — läheb
vastu, tuleb vastu	kooli
	каждый день — iga päev

Ответь на вопросы!

Кто болен? У кого болят уши? Куда идут ребята? Что они покупают Марту? Кто встречает ребят? Кто лежит в постели? Что говорит бабушка? Что делают теперь ребята каждый день? Кто говорит: «Вы настоящие друзья»?

У кого?



У мальчика болят
уши.

У девочки болит зуб.

У него болят уши.

У неё болит зуб.

Asetalünka sobiv sõna: у него või у неё.

У пионерки красный — У неё красный гал-
галстук. стук.

У пионера новый горн. — *У*... новый горн.

У брата новый портфель. — *У*... новый портфель.

У мальчика новые ботинки.
У девочки новые туфли.
У сестры новая шапка.
У папы новая рубашка.

— *У. м. б.* новые ботинки.
— *У. д. т.* новые туфли.
— *У. с.* новая шапка.
— *У. п.* новая рубашка.

Meessugu



Он болен.

Naissugu



Она больна.

Mitmus



Они больны.

Vali tarvilik sōna: болен, больна vōi больны.

Мальчик болен. Девочка Ученики Дедушка Учительница Дети Отец Мать Братья Сестра Друг Ребята

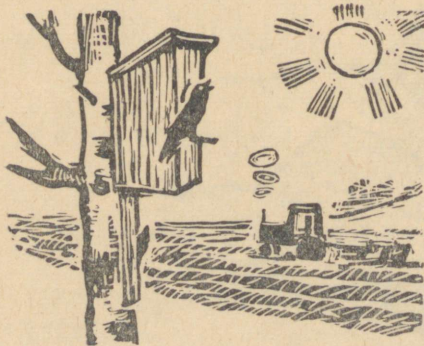
Найди нужные буквы!

Наша се . . . я большая. Мы все хорошие дру . . . я.
Бра . . . я работают на стройке. Бабушка шьёт пла . . . е.
Мама и сестра стирают сегодня бе . . . ё. На дворе растут
дерё . . . я и кусты.

Прочитай правильно!

1. в магазѝн в постели сегóдня друг
 в вазу в комнате у него урок
2. Вот какой красивый дом!
 В этом доме мы живём.

Времена года.



Весна.



Лето.



Осень.



Зима.

временá года — aastaajad	осень — sügis
веснá — kevad	у ребят — lastel
лето — suvi	у них — nendel (kellel?)

Leia puuduvad sõnad:

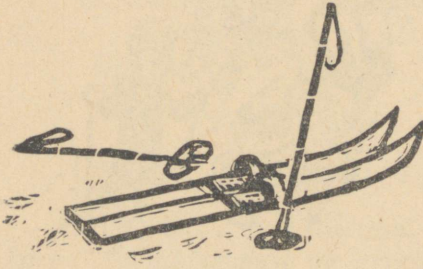
а) весна, лето, осень или зима.

- Кончáется зимá — начинáется
- Кончаeтся веснá — начинаeтся
- Кончаeтся лето — начинаeтся
- Кончаeтся осень — начинаeтся

б) Кончаeтся или начинаeтся.

- Кончáется урок — начинáется
- . . . перемéна — . . . урок.
- Начинáется лето — . . . весна.
- . . . осень — . . . лето.
- . . . зима — . . . осень.
- . . . весна — . . . зима.

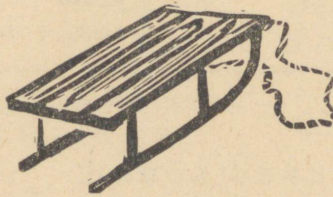
У кого?



У брата лыжи.
У него лыжи.



У сестры
коньки.
У неё коньки.

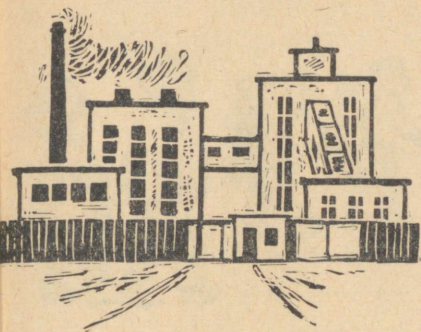


У ребят
санки.
У них санки.

Aseta lünka sõnad: у него, у неё või
у них.

У мальчика пальто.	— У него пальто.
У девочки шуба.	— шуба.
У хозяйки сумка.	— сумка.
У ученика портфель.	— <i>У. мило</i> портфель.
У тракториста трактор.	— трактор.
У ребят лопаты.	— лопаты.
У брата и у сестры игрушки.	— игрушки.

Куда они идут?



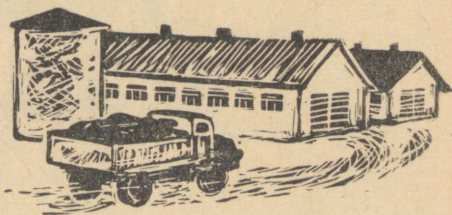
Они идут на завод.



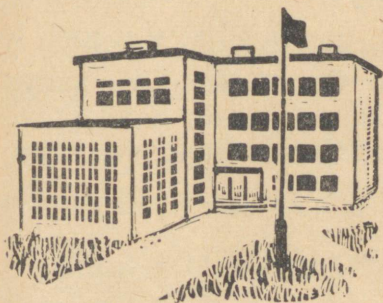
Они идут



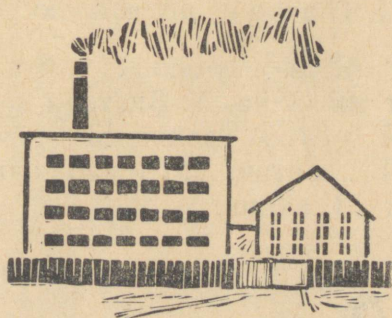
Они идут



Они идут



Они идут



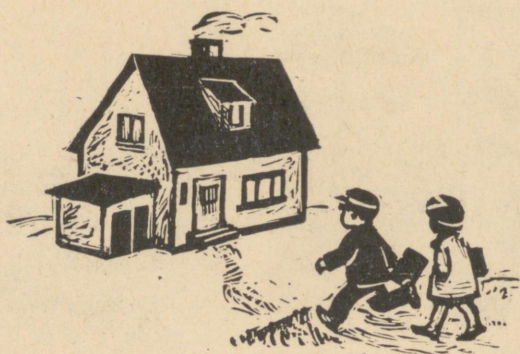
Они идут



Они идут



Они идут



Они идут

Найди нужную букву!

Я чи *ш* у ово *ш* и. В я *ш*ике мои ве *ш*и. Тут мя *ш*.
 и ми *ш*ка. У Виктора *ш*ётка. Он *ш*истит *ш*апку.
 Я у *ш* у уроки. Я *ш*итаю и ре *ш*аю задá *ш*.и.
 Я *ш*итаю *ш*урнал «Пионер». Сестра моет ча *ш*ки
 и *ш*. айник.

Прочитай правильно!

1. кончается	учится	умывается	осень
начинается	катается	одевается	весна́

2. Дѣтям в зимние денькѣ
Хорошо имѣть конькѣ.

в зимние денькѣ — talvisel ajal,
talvistel päevadel
дѣтям хорошо имѣть конькѣ —
lastel on hea omada uiske

Зимой и весной.



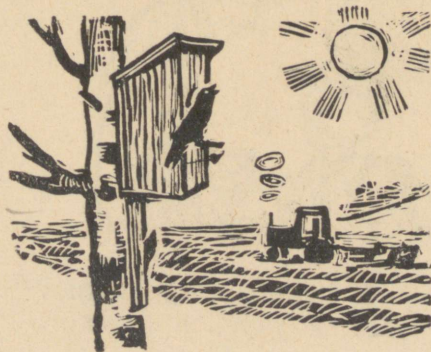
Зимой идёт снег. Кусты и деревья стоят белые. На дворе мороз.

Зимой ребята каждый день ходят в школу и прилѣжно учатся.

После уроков они идут на гору или на каток. Там они катаются на санках, на лыжах и на коньках, играют в снежки и делают снежную бабу.

Зимой на горѣ и на катке весело

Весной на дворе тепло. Кусты и деревья стоят зелё-



ные. Цветут первые весенние цветы. Поют птицы.

Весной все дружно работают. Ученики убирают школьный сад и сажают цветы. Колхозники сажают в саду кусты и деревья.

А тут огород. В огороде колхозники сажают капусту. На поле они сажают картофель. На поле работает трактор.

прилежно — hoolsalt
весной — kevadel
зелёные (деревья) — roheliised (puud)
цветут — õitsevad
школьный сад — kooliaed
сад, в саду — aed, aias

огород, в огороде — juurviljaaed, juurviljaaias
капуста — kapsad
сажают капусту — istutavad kapsaid
поле, на поле — põld, põllul

Что ты делаешь?
Что вы делаете?



— Ты учишься прилежно?
— Да, я учусь прилежно.

— Вы учитесь прилежно?
— Да, мы учимся прилежно.



— Ты сажаешь цветы?

— Да, я сажаю цветы.

— Вы сажаете капусту?

— Да, мы сажаем капусту.

Aseta lünka küsimus:

что? куда? вѳи где?

Это (что?) сад.

Девочка идѳт (куда?) в сад.

Она сажает (где?) в саду цветы.

Это (...) огорѳд.

Колхозница идѳт (...) в огорѳд.

Она сажает (...) в огорѳде капусту.

Это (...) поле.

Трактор едет (...) в поле.

Он работает (...) в поле.

Это (...) ферма.

Бабушка идѳт (...) на ферму.

Она работает (...) на ферме.

Найди нужную букву!

Зимѳй идѳт сне На дворе мороз После уро-
ко . . . ребята идут на каток На катке весело.

Это наш сад В саду стоит . . . ольшая сне . . . ная
ба . . . а. А это огорѳд Тут тоже сне

Прочитай правильно!

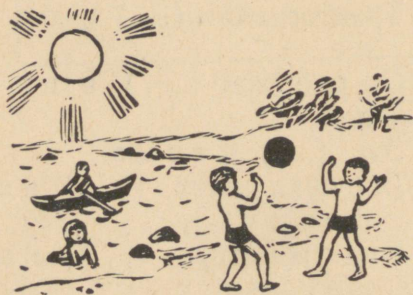
1) дру́жно портфель деревьа сад
приле́жно картофель братья огород

2) Весна́, весна́ на улице!
Весённые деньки́!
С книжками, тетра́дками
идут ученики́.

идут с книжками — tulevad
gaamatutega

идут с тетра́дками — tule-
vad vihikutega

Летом и осенью.



Летом пионеры едут в лагерь. В лагере большой лес и море. В лесу ребята собирают грибы и ягоды. В море ребята купаются. Там они катаются на лодке и ловят рыбу.

Пионеры ходят в колхоз. В колхозе пионеры помогают колхозникам. Они работают в огороде, в саду и на поле.

Осенью деревья и кусты стоят жёлтые.



Только ели и сосны зелёные. Птицы не поют.

Ученики и ученицы каждый день ходят в школу.

Колхозники убирают в огороде капусту. На поле они копают картофель. После уроков ученики и ученицы помогают колхозникам. Они убирают в саду фрукты.

едут в лагерь — *sõidavad laagrisse*

лес, в лесу — *mets, metsas*

море, в море — *meri, meres*

собирают грибы — *korjavad seeni*

собирают ягоды — *korjavad marju*

купаются — *suplevad*

катаются на лодке — *sõidavad paadiga*

помогают колхозникам — *abistavad kolhoosnikke*

жёлтые (деревья) — *kollased (puud)*

копают картофель — *võtavad kartuleid*

Что ты делаешь?
Что вы делаете?



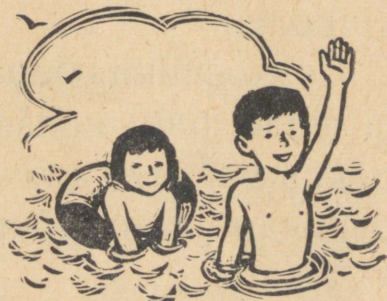
— Ты собираешь грибы?
— Да, я собираю грибы.



— Вы собираете ягоды?
— Да, мы собираем ягоды.



— Ты купаешься в море?
— Да, я купаюсь в море.



— Вы тоже купаетесь в море?
— Да, мы тоже купаемся в море.

Aseta lünka sobiv küsimus või sõna.

Это (что?) лес.
Ребята идут (идут) в лес.
Они собирают (собирают) в лесу грибы и ягоды.

Это (где?) лагерь.
Пионеры едут (едут) в лагерь.
Летом они живут (...) в лагере.

Это (что?) сад.	Это (что?) огоро́д.
Ребята идут (куда?) <i>в сад</i>	Колхозники идут (куда?)
Ребята убирают (где?)
..... фрукты.	Они убирают (где?) капусту.

Ответь на вопросы словами:

зимой	утром	после обе́да
весной	днём	после уро́ков
летом	вечером	
осенью		

1. Когда ты делаешь зарядку?
Когда мама гото́вит ужин?
Когда на дворе́ светло́?
2. Когда идёт снег?
Когда поют птицы?
Когда ребята собирают в лесу́ ягоды?
Когда деревья стоят жёлтые?
3. Когда ты идёшь домой?
Когда ты моешь и убира́ешь посу́ду?

Найди нужную букву!

Тут большо́й колхо В колхозе са . . . и огоро́
В са . . . у рас . . . ут яго . . . ы. Грузови́ . . . везё . . . в го-
ро . . . кар . . . офель. Там рыно На рын . . . е про-
. . . ают гри . . . ы и я . . . оды.

Прочитай правильно!

1. в лесу́ в саду кружка катается
в море в школе кувшин умывается
в огоро́де в классе лодка купается
2. Конча́ется лето,
и осень идёт.
Пусте́ют в лесу́ лагерья́.

пуста́ют — jäävad tühjaks

Экскурсия в лес.

Рейн входит в класс. На доске висит объявление. Рейн читает: „Сегодня пойдём на экскурсию в лес“.

Рейн очень рад. Все дети рады. Сегодня хорошая погода. На дворе тепло.

Скоро ребята и учительница идут в лес.

В лесу растут большие деревья.

Тут и там лежит ещё снег.

Но как красиво в лесу весной!

Скоро деревья будут зелёные. Уже цветут первые весенние цветы. Тут жёлтые цветы, а там белые.

Поют птицы.

Дети собирают цветы. Потом они идут в школу и ставят цветы в вазу. А на уроке ребята рисуют первые весенние цветы.

У ребят карандаши и краски.

он рад, она рада; они рады — ta on rõõmus; nad on rõõmsad

хорошая погода — ilus ilm
скоро — varsti

как красиво! — kui ilus!

скоро будут зелёные — varsti lähivad roheliseks

ставят в вазу — asetavad, panevad vaasi

Ответь на вопросы!

Какая сегодня погода? Куда идут ребята и учительница? Где красиво весной? Что ребята собирают в лесу? Куда ребята идут потом? Куда они ставят цветы? Что они делают на уроке? Как ребята рисуют?

Meessugu



Он рад.

Naissugu



Она рада.

Mitmus

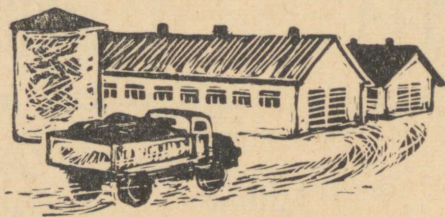
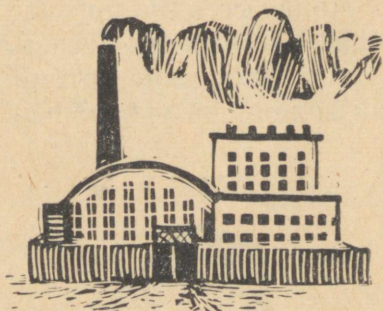


Они рады.

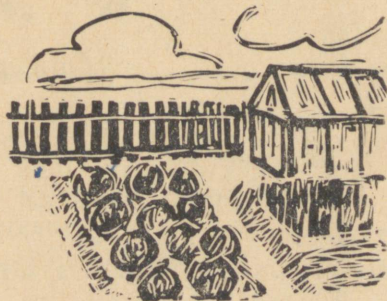
Vali tarvilik sõna: рад, рада või рады.

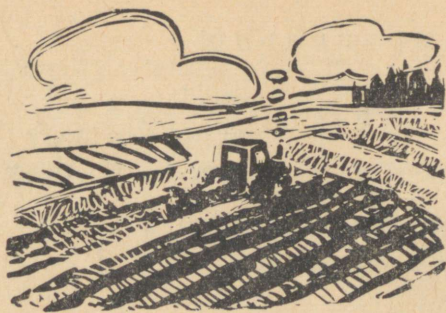
Мальчик рад. Девочка Дети Сестра
Друзья Пионерка Брат Ребята Учительница
Братья Отец Мать Дедушка

Куда ребята идут на экскурсию?



Где ребята работают весной?





Что ты делаешь?
Что вы делаете?



— Ты ставишь цветы в вазу?
— Да, я ставлю цветы в вазу.



— Вы ставите цветы в кувшин?
— Да, мы ставим цветы в кувшин.

Найди нужную букву!

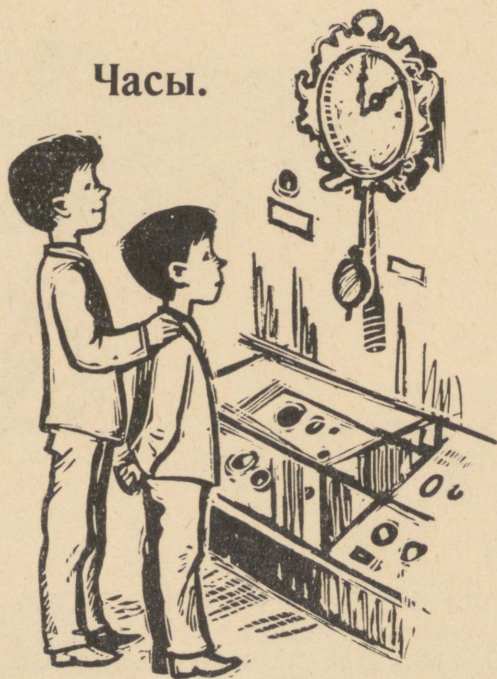
Кончается з...ма. Нач...нается в...сна. С...годня
уч...ники пойдут в лес. В л...сú растут большие
д...рёвья и цв...ты. Вот р...бята уже в л...сú.
Дети соб...рают цв...ты. На уроке они р...суют
вазу и цв...ты.

Прочитай правильно!

1. объявлéние сад тепло́ в лес в сад
соревновáние рад светлó в вазу в кувшин
экскурсия огород цветы́ в миску в чашку
2. Ждём, ждём, птички, ждём!
Прилетáйте в новый дом.

прилетайте — lennake (kohale)
в новый дом — uude majja

Часы.

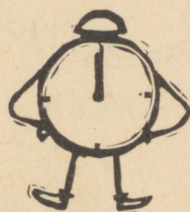


Говорят: часы стоят,
говорят: часы спешат,

говорят: часы идут,
но немно́жко отстаю́т.
Мы смотре́ли с Мартом вместе,
но часы стоят на месте.



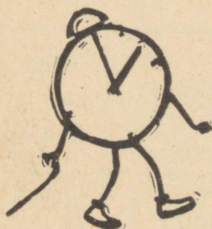
Часы вися́т.



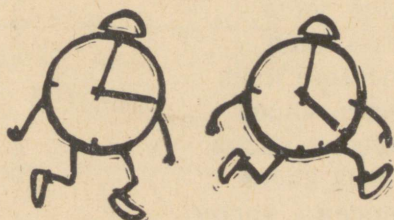
Часы стоя́т.



Часы спеша́т.



Часы иду́т.

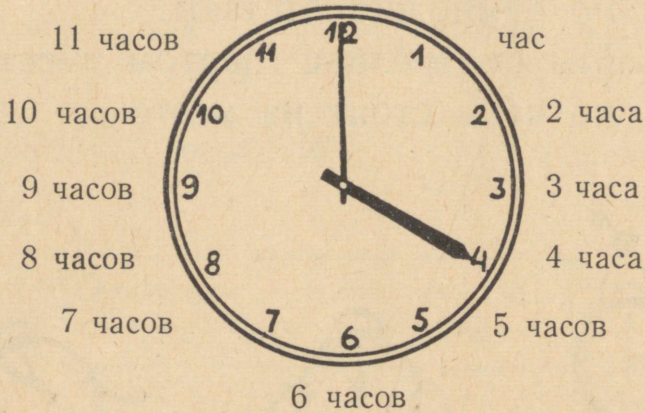


Часы отстаю́т.

часы — kell
говоря́т — gäägitakse
немно́жко — veidi, natuke
отстаю́т — jäävad maha
мы смотре́ли — me vaatasime
на месте — kohal, paigal

ко́то́рый час? — mis kell on?
одíнна́дцать — üksteist
двена́дцать — kaksteist
в ко́то́ром часу́? — mis kellaajal?
мы и́дём спать — me läheme magama

12 часов



Когда?

Который час?

В котором часу?

Сейчас час

два часа

три часа

четыре часа

пять часов

шесть часов

семь часов

восемь часов

девять часов

десять часов

одиннадцать часов

двенадцать часов

в час

в два часа

в три часа

в четыре часа

в пять часов

в шесть часов

в семь часов

в восемь часов

в девять часов

в десять часов

в одиннадцать часов

в двенадцать часов

Ответь на вопросы!

Когда мы встаём? (8.00)

Когда мы идём в школу? (9.00)

Когда мы идём домой? (13.00)

Когда мы помогаем бабушке? (14.00)

- Когда мы играем на дворе? (15.00)
 Когда мы готовим уроки? (16.00)
 Когда мы ужинаем? (19.00)
 Когда мы идём спать? (21.00)

Найди нужную букву!

За...тра праз...ник. В одинна...цать часо...
 мы пойдём на экскурсию. В двена́...цать часо... мы
 будем дома. «Здра...ствуй, Виктор! Пожалу...ста,
 пока...и мне кни...ку».

Прочитай правильно!

- | | | | |
|----------|------------------|-----------|--------|
| 1. завóд | здра(в)-ствуй-те | ложка | вóсемь |
| готóв | од́ин-на-(д)цать | немно́жко | дéвять |
| часóв | две-на́-(д)цать | книжка | дéсять |
2. День и ночь —
 сутки прочь.

ночь — öö


сутки — ööraev


прочь — äga

сутки прочь — ööraev on


möödunud

В котором часу?

Сегодня воскресенье. Мы встаём в  .



В  мы завтракаем.

— Сегодня мы пойдём в зоопáрк, —
 говорит папа.



Все очень рады. В  мы выходим

на улицу и идём в зоопарк. Стоит хорошая весённая погода. На улице уже много людей.



В зоопарке разные птицы и звери. Нам очень нравится большой белый медведь. Он стоит и ест рыбу. Потом мишка идёт в воду и купается.

В  мы идём домой. В  мы

накрываем стол и обедаем.

В  мы отдыхаем. В  мы

учим уроки. В  приходят гости.

В  мы ужинаем. В  мы

идём спать.

воскресенье — pühapäev
мы завтракаем — me einestame
зоопарк — loomaaed
в зоопарк — loomaaeda
в зоопарке — loomaaiais
разные звери — igasugused loomad

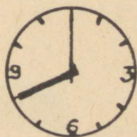
нам нравится — meile meeldib
медведь — karu
мы обедаем — me lõunastame
мы отдыхаем — me puhkame
гости — külalised

Ответь на вопросы!

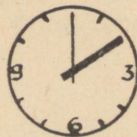
Когда мы встаём? Когда мы идём в зоопарк? Где разные звери и птицы? Что делает белый медведь? Когда мы идём домой? Когда мы обедаем? Когда мы отдыхаем? Когда мы учим уроки? Когда мы ужинаем? Когда мы идём спать?

Что ты делаешь?
Что вы делаете?

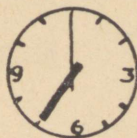
- Ты завтракаешь в 9 часов?
- Нет, я завтракаю в...



- Ты обедаешь в час?
- Нет, я обедаю в...



- Ты ужинаешь в 8 часов?
- Нет, я ужинаю в...



- Вы завтракаете в 8 часов?
- Нет, мы завтракаем в...



- Вы обедаете
в 2 часа?
— Нет, мы обедаем
в...

- Вы ужинаете
в 7 часов?
— Нет, мы ужинаем
в...



Найди нужные буквы (жи või ши)!

В семь часов мы у...наем. На столе стоит у...н.
Тут стоит кув...н.

У Наташи новые лы... . Мерике надевает кало... .
Тут стоит зелёная ма...на. В зоопарке ...вут звери.
Учительница спра...вает Май.

Прочитай правильно!

1. лыжи в воду кувшин отдыхаем
ужин в вазу завтракаем
2. Вам тоже спать давно порá.
Спокойной ночи, детворá!

вам давно порá спать — teil
on ammi aeg magada
спокойной ночи! — head
ööd!
детворá — lastepere

Подъём.

Ровно восемь, ровно восемь!
Ровно в восемь наш подъём!
Одеяло быстро сбросим,
На зарядку мы пойдём!

Всё гото́во, — мыло, щётки ...
Посмотрите на часы!
Время вымыть руки, щёки,
зубы, уши и носы́.

подъём — (üles-)tõusmine
ровно — täpselt
одеяло — tekk
мы сбросим — me viskame
pealt ära

время вымыть — on aeg
puhtaks pesta
щёки — põsed

Мой, моя или мои.



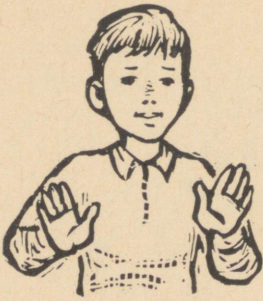
Это мои щёки.



Это



Это



Это



Это



Это



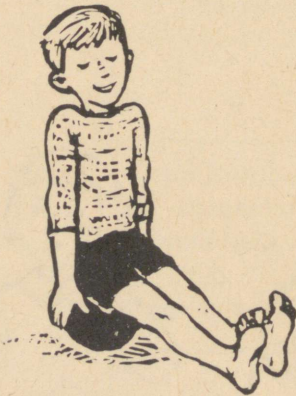
Это



Это



Это



Это



Это

Leia antud sõnadele teemaatiliselt sobivaid sõnu.

Заво́д — машины;

сад — ...

рынок — ...

лес — ...

поле — ...

ферма — ...

улица — ...

зоопарк — ...

огоро́д — капуста;

гора́ — ...

като́к — ...

лагерь — ...

магази́н — ...

море — ...

посте́ль — ...

цирк — ...

Jutusta pildikese järgi, kasutades antud sõnu.



Комната, светлó, теплó, сто́ит, висíт, шка́ф, цветы́, картина, книги, стол, карандаш, краски, мальчик, девочка, брат, сестра, у неё, у него́, строит, кубики, кукла, рисует, гора, каток, ката́ются, коньки́, лыжи, санки, снежная баба.

Найди нужную букву!

Ч...сы ст...ят на ст...лѣ. В вос...мь ч...сѡв
я встаю. В дев...ть ч...сов я завтракаю. В дес...ть
ч...сов мы идѣм в лес с...бирать грибы. В дв...на́д-
цать ч...сов мы купаемся.

Прочитай правильно!

1. объявление зарядка щѣтки отдыхаем
 подъѣм тетрадки щѣки сбросим
2. Чище мойся,
 воды не бойся!

мойся чище — pese end ruh- tamaks	не бойся воды — ära kardä vett
--------------------------------------	-----------------------------------

Райво и Сайма идут домой.

Кончáются уроки. Райво берѣт портфель и выхѡдит на двор. Там Райво ждѣт сестра Сайма. Брат и сестра идут вместе домой.

Дети выхѡдят на дорѡгу. Начинáются колхозные поля. Стойт тѣплая весѣнная погѡда. Дерѣвья уже немнѡжко зелѣные. Цветут первые цветы. Весело поют птицы.

На поле тракторист пашет. Брат Райво тракторист. Это он работает на поле.

По доро́ге едет грузови́к. Это дядя Пээтер. Он шофёр. Он везёт картофель. На поле колхозники сажа́ют картофель.

А вот река́ и мост. На реке лодка. Мальчик сидит в лодке и ловит рыбу.

На горе красивый новый дом. В этом доме живут Райво и Сайма.

выхо́дят на доро́гу — tule-
vad välja teele

колхозные поля́ — kolhoosi-
põllud

стоит тёплая пого́да — on
soe ilm

пашет — künnab

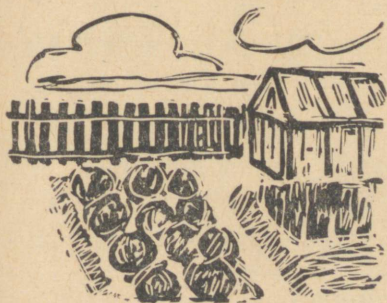
дядя — onu

шофёр — autojuht

река́, на реке́ — jõgi, jõel

Ответь на вопросы: Кто ждёт Райво на дворе? Куда дети идут вместе? Какая стоит пого́да? Как поют птицы? Какие цветут цветы? Где пашет трактор? Что везёт грузови́к? Где живут дети?

Где?



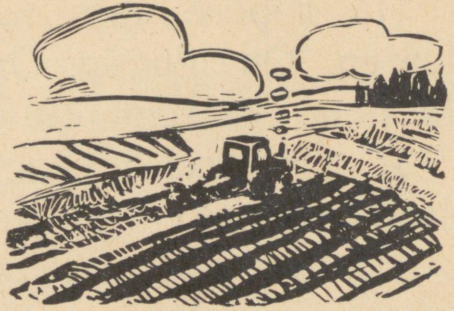
Это огоро́д.
Где растёт капуста?



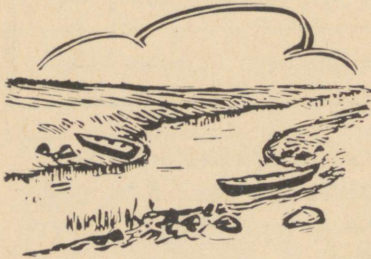
Это сад.
Где цвету́т цветы?



Это лес.
Где растут деревья?



Это поле.
Где пашет трактор?



Это река.
Где лодка?



Это море.
Где работают рыбаки?

Leia antud sõnadele teemaatiliselt
sobivaid sõnu.

Рыбáк — рыба;
ученица — ...
пионер — ...
октябрёнок — ...
дежурный — ...
колхозник — ...

дети — ...
шофёр — ...
тракторíст — ...
рабóчий — ...
бригадír — ...
клоун — ...

Meessugu

Naissugu

Mitmus



Чей?
Какой?

Чья?
Какая?

Чьи?
Какие?

Мой крас-
ный шарф.

Моя крас-
ная шапка.

Мои красные
рукавицы.

Vali antud sõnadest sobivad.

Зелёный, зелёная, зелёные (дерёвья, ёлка, куст).

Жёлтый, жёлтая, жёлтые (платок, цветы, кофта).

Красный, красная, красные (цветок, ягоды, роза).

Белый, белая, белые (снег, туфли, роза).

Найди нужную букву!

Ст... ит т... пляя в... сённая п... го́да. Д... ре-
вья уже з... лёные. Весел... п... ют птицы. Цв... тут
первые цв... ты. Тут начина́ются к... лхо́зные п... ля.
А тут б... льшая д... ро́га. По д... роге ед... т гру-
з... ви́к. Он в... зёт картоф... ль.

Прочитай правильно!

1. кончаются	дорóга	тётя	зарядка
начинаются	пого́да	дядя	лодка

2. С горки тут ручей бежит,
а под ёлкой снег лежит.

с горки — mäest alla
ручей — oja
под ёлкой — kuuse all

Кто самый нужный?

Бабушка готовит обед. Она варит суп. Бабушка сидит и чистит овощи. Маленькая Катя тоже тут.

— Я самый нужный, — говорит лук.
— В суп всегда лук кладут.

— Нет, самый нужный — я, — говорит картофель. — Суп так и называется — картофельный суп.

— Ну нет! Самая нужная — я, — говорит морковь. — В суп всегда кладут морковь. Только тогда суп вкусный.

— Бабушка, — спрашивает маленькая Катя, — а кто же самый нужный? Картофель, лук или морковь?

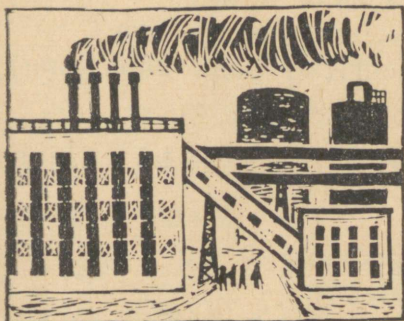
— Все нужны, — отвечает бабушка.
— А то и суп не получится.

самый нужный, самая нужная — kõige tarvilikum
обед — lõuna
лук — sibul
так и называется — nii nimetataksegi
картофельный суп — kartulisupp

^{понила}
морковь — porgand
вкусный — maitsev
все нужны — kõik on tarvilikud
не получится — ei tule välja

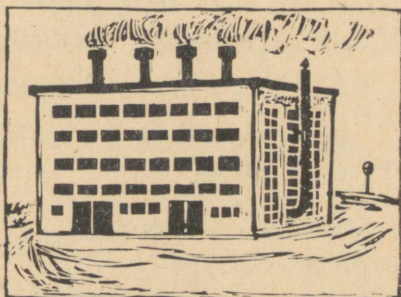
Ответь на вопросы: Кто готовит обед? Что бабушка делает? Что говорит лук? Что говорит картофель? Что говорит морковь? Что спрашивает маленькая Катя? Что отвечает бабушка?

Meessugu



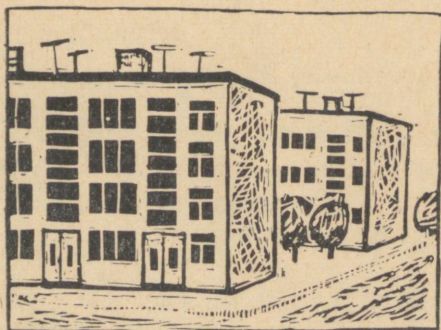
Какой?
Это большой
завод.

Naissugu



Какая?
Это большая
фабрика.

Mitmus



Какие?
Это большие
дома.

Vali antud sõnadest sobivad.

Тёплый, тёплая, тёплые (ботинки, погода, шарф).
 Дружный, дружная, дружные (семья, класс, ребята).
 Колхозный, колхозная, колхозные (поля, ферма, огород).
 Школьный, школьная, школьные (сад, друзья, парта).
 Новый, новая, новые (год, квартира, дома).
 Вкусный, вкусная, вкусные (каша, фрукты, суп).
 Нужный, нужная, нужные (книги, тетрадь, карандаш).

Leia antud sõnadele samatüveline pimisõna.

Работает — работа;	барабанит — ...
строит — <i>стройка</i>	дежурит — ...
завтракает — ...	играет — ...
обедает — ...	цветёт — ...
ужинает — ...	учит — ...

колхозный — ...
 весенний — ...
 школьный — ...
 картофельный — ...
 зимний — ...

Найди нужную букву!

Ба... ушка ... отóвит обе.... Она варит су....
 Бабушка чистит морко...ь и лу.... Скоро су...
 бу...ет гото.... На столе уже хле..., тарелки,
 ло...ки и но...и.

Прочитай правильно:

1. обед	нужны	маленький
морковь	нужный	картофельный
называется	встаю	
получится	вкусный	

2. Ши да каша —
пища наша.

ши — kapsasupp
пища — toit

Как Петух покупал сапожки.

Пришёл Петух в магазин и говорит:

— Пожалуйста, покажите мне сапожки.

— Пожалуйста. Вот тут красивые красные сапожки.

Петух стал их примерять.

Но тут в магазин входит Гусь.

— Что ты тут делаешь? — спрашивает Гусь.

— Покупаю красные сапожки.

— Красные? Ну кто же носит красные сапожки?! Пойдём в другой магазин. Там есть синие сапожки.

Пришёл Петух в магазин и стал примерять синие сапожки. Но тут в магазин входит Утка.

— Что ты делаешь? — спрашивает Утка.

— Покупаю синие сапожки, — отвечает Петух.

— Синие? Ну кто же носит синие

сапожки?! В новом магазине есть чёрные сапожки. Очень красивые! Пойдём туда!

Чёрные сапожки были очень красивые.

Но в магазин входит Курица и спрашивает:

— Что ты тут делаешь?

— Покупаю чёрные сапожки.

— Чёрные? Все будут смеяться! Я знаю друго́й магазин, там продают зелёные сапожки. Очень красивые!

Примерял Петух ещё и зелёные, и жёлтые, и бёлые сапожки...

Но до сих пор ходит босо́й.



он покупáл — ta ostis
сапо́жки (сапоги́) — sääri-
kud

он пришёл — ta tuli

он стал примерять — ta
hakkas neid jalga proovi-
ma

гусь — hani

утка — part
кто же носит — kes kannab
есть — on (olemas)
все будут смеяться — kõik
hakkavad naerma
другой магазин — teine
kauplus
я знаю — ma tean

он примерял — ta proovis
jalga
синие (сапожки) — sinised
(säärikud)
чёрные (сапожки) — mustad
(säärikud)
до сих пор — seni
босой — paljajalu



Он был болен.



Она была больна.

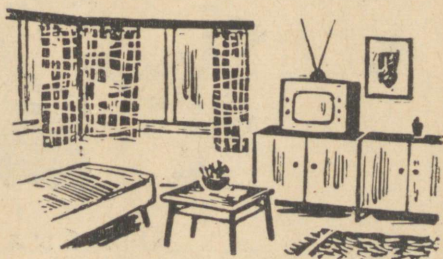
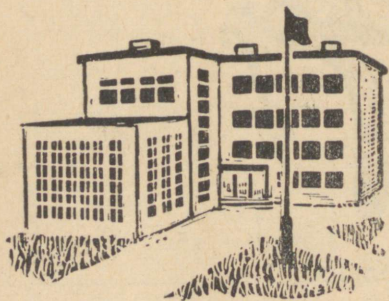
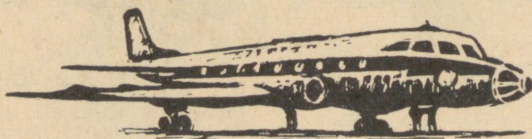


Они были больны.

Valitarviliksōna: был, была вѳи были.

Это *были* красивые сапѳжки. Это *были* красная роза. Это *были* чѳрный передник. Это ... зелёные деревья. Это ... жѳлтые цветы. Это ... белая шапка. Это ... чѳрные бѳтинки. Это *были* большой гусь. Это ... маленькая утка. Это ... чѳрная курица.

Куда тыходишь?



Что продают в магазине?



Найди нужные буквы!

Сегóдня воскре^{се} ^и. В лесу растут бо^{ль}шие де^{ре}. Я хожу кажды́й де^{нь} в школу. Колхозники ко^{па}ют картофе^{ль}. Ребята едут в лаге^{рь}. Отец и ма^{ма} ещё на работе. Медве^{дь} живёт в лесу. Маргус и Виктор — настоящие дру^{зья}. Конча́ется осе^{нь}. Я стелю посте^{ль} сама.

Прочитай правильно!

1. пришёл книжки покажите смеяться
жёлтый сапожки спрашивает умываться
2. Цыплята и курица
гуляют на улице!

цыплята — kanaroad
гуляют — jalutavad

Там, где жил Ленин.

О. Высотская.

Вверх ведёт ступёни.
В доме тишинá.
Здесь рабóтал Ленин
утром у окнá.

жил — elas
вверх — üles
ведёт ступёни — viivad
astmed

тишинá — vaikus
утром — hommikul
у окнá — akna juures



„ДА ЗДРАВСТВУЕТ
ДРУЖБА НАРОДОВ!“

„ДА ЗДРАВСТВУЕТ
МИР ВО ВСЁМ МИРЕ!“

да здравствует — elagu
дружба народов — rahvaste
sõprus
во всём мире — kogu maailmas

Скоро праздник.

В нашей школе идёт соревнование — чей класс самый чистый и самый красивый?

Наш класс очень дружный. Мы всегда работаем дружно и делаем всё вместе. Сегодня после уроков мы все убираем и украшаем наш класс. Лена и Лида подметают пол. У них щётки. Реет и Калью убирают шкаф. В шкафу книги и тетради. Эва и Сирье вытирают парты. Мерике моет доску. У неё ведро. В ведре вода.)

Мальчики украшают лозунг: „Да здравствует дружба народов!“

Везде цветы — на окне, на столе, на стене в вазе.

В классе висит новая стенгазета „Дружба“.

Теперь всё в порядке. Наверное, наш класс самый чистый и красивый!

самый чистый — kõige puhtam

дружный — üksmeelne
подметают пол — pühivad
põrandat

ведро, в ведре — ämber,
ämbris

стена, на стене — sein, sein

стенгазета — seinaleht

дружба — sõprus

наверное — arvavatavasti

Ответь на вопросы!

Где идёт соревнование? Как мы всегда работаем? Что мы делаем сегодня? Что делают Лена и Лида? Что делают Рэет и Калю? Что делает Мерике? Какая газета висит в классе? Чей класс, наверное, самый чистый и красивый?

Aseta lünka sõna küsimusele: как?

хороший — хорошо

красивый — ...

чистый — ...

дружный — ...

теплый — ...

нужный — ...

Что ты делаешь?

Что вы делаете?



— Ты подмета́ешь пол?

— Да, я подметаю пол.

— Вы подмета́ете пол?

— Да, мы подметаем пол.



— Ты вытираешь парты? — Вы вытираете парты?
 — Да, я вытираю парты. — Да, мы вытираем парты.

time u da

Aseta antud näidise järgi laused ainsusesse:

Мы убираем класс. — Я убираю класс.
 Мы подметаем пол. — Я
 Мы вытираем парты. — Я
 Мы моем доску. — Я
 Мы убираем шкаф. — Я
 Мы украшаем лозунг. — Я

Что? Мida?

класс
убираем шкаф
стол



квартир-
убираем комнат-
полк-



Leia ja kirjuta lugemispalast välja tegusõnad koos nimisõnaga, mis vastavad küsimusele: mida? что?

Näidis:

Убираем и украшаем (что?) класс.

Koosta tulpades antud sõnadest laused:

шары	нравится	3	быстро
жёлтые	медведь	2	сбросим
покупают	в зоопарке	и	мы
и	знам	6	пойдём
синие	большой	7	на
ребята	белый	4	одеяло
		8	зарядку
		5	и

ловит	зоопарке
и	и
лодке	
в	птицы
рыбу	в
сидит	звери
мальчик	разные

Найди нужную букву!

Скор... праздник. После урок... в мы убираем и укр... шаем класс. Лида п... дметает пол. Мерике

моет . . . кно́. В ведре в . . . да́. Везде ст . . . ят цветы —
на . . . кне, на ст . . . ле, на стене в вазе. В классе
в . . . сит стенг . . . зéта. Теперь всё в п . . . рядке.

Прочитай правильно!

- | | | | |
|-----------------|--------------|----------|---------|
| 1. одна (д)цать | объявлéние | у когó | скóро |
| двена (д)цать | соревновáние | у негó | дру́жно |
| праз (д)ник | воскресéнье | сего́дня | бы́стро |
2. Только тех, кто любит труд,
пионерами зову́т.

только тех — ainult neid кто любит труд — kes armastab tööd
--

Письмо.

Дорогой друг Маргус!

Поздравляю тебя с праздником! Как ты живёшь? Что делает ваш отряд?

Наш отряд каждый день после уроков помогáет колхóзникам. Девочки ходят на птицефóрму. На птицеферме куры, гуси и утки. Девочки помогают тёте Анне.)

В колхозе новая коню́шня. Мальчики помогают на коню́шне. У меня подше́фная лошадь Лаук. Она очень красивая и быстро

бегает. Я чищу Лаук каждый день. Лаук знает меня. Она очень любит сахар.

Напиши и ты, как прошлі праздники и что вы делаете в отряде.

До свидания!
Твой друг Витя.

дорогой (друг) — (sõber)	kallis	конюшня, на конюшне —
письмо — kiri		hobusetall, hobusetallis
поздравляю тебя с праздником — õnnitlen sind pühade puhul		подшефная лошадь — šef-lusalune hobune
ваш отряд — teie rühm		напиши! — kirjuta!
птицеферма — linnufarm		как прошлі праздники — kuidas möödusid pühad

Ответ на вопросы: Что делает отряд каждый день? Куда ходят девочки? Какие птицы на птицеферме? Где новая конюшня? У кого подшефная лошадь? Что она любит? Что спрашивает Витя у Маргуса?

Поздравляю тебя
с праздником Первого мая!

Ответ на вопросы:
Какого цвета? Mis värvi on?
Какого цвета снег? — Снег белый.
Какого цвета осенью деревья?
Какого цвета сосны зимой?

Какого цвета наш флаг?
 Какого цвета доска?
 Какого цвета твой передник?
 Какого цвета твоя рубашка?

Esita antud lausete kohta küsimused,
 kasutades чей, чья või чьи?

Это наш класс. — Чей это класс? Это наша
 школа. Это наш сад. Это наш огород. Это на-
 ша лодка. Это наша стенгазета. Это наша птице-
 ферма. Это наша конюшня.

Ainsus ja mitmus.



Птица.



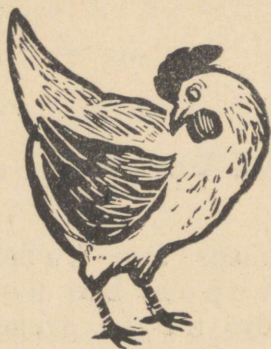
Птицы.



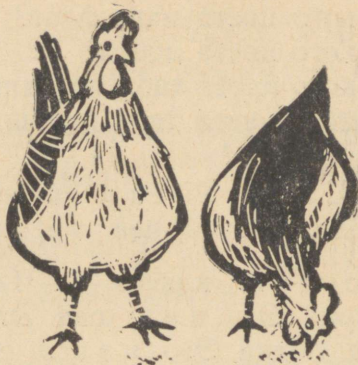
Утка.



Утки.



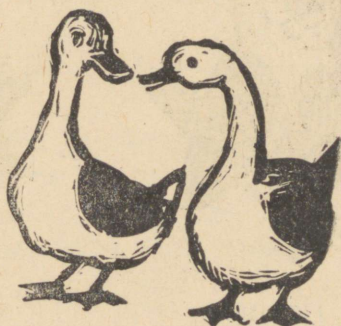
Курица.



Куры.



Гусь.



Гуси.

Найди нужную букву!

Наш отря... после уроко... помогаёт колхозникам.
У меня по... шёфная лоша...ь.

За... тра мы пойдём на заво... колхозе больш-
шой огоро... Там растут лу... и морко...ь. Грузо-
вик везёт овощи на рыно... Я тоже еду в горо...
Я очень ра....

Esita antud lausetes sõrendatud sõ-
nadele küsimus: что? где? või куда?

Näidis: В колхозе новая конюшня (что?)
Мальчики помогают на конюшне (где?).

1. Наш отряд идёт в колхоз.
Наш отряд работает в колхозе.
2. Тётя Анна идёт на птицеферму.
Тётя Анна работает на птицеферме.

Küsimus
ust
tag

Прочитай правильно!

1. праз(д)ник друг тетрадь у меня
пожалу(й)ста отряд лошадь конюшня
2. Мы ведь октябрюта —
прилёжные ребя́та.

прилёжные — hoolsad

ПОВТОРЕНИЕ.

*К стр. 148 учебника для III класса.**

Упражнение 1. Aseta antud näidise järgi laused mitmusesse.

Я завтракаю в восемь час^ов.

Мы завтракаем в восемь часов.

Я обедаю в час.

Я помогаю маме в два час^а.

Я отдыхаю в три часа.

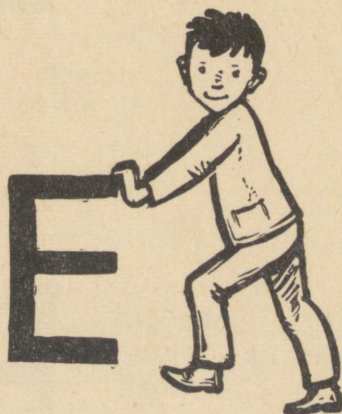
Я учу уроки в пять часов.

Я ужинаю в семь часов.

Я иду спать в девять часов.

Где?

класс-
сидит в зал-
цах-

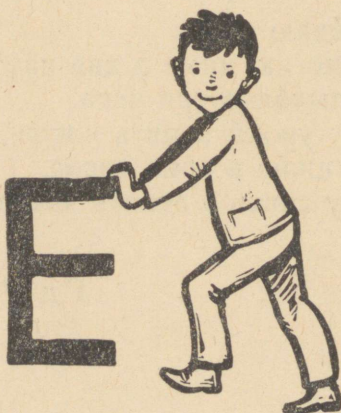


* Kursiivis antud viited kehtivad III klassi õpiku 1965. aasta väljaande kohta.

комнат-
сидит **в** квартир-
кухн-



стол-
лежит **на** пенал-
стул-



фабрик-
работает **на** ферм-
стройк-



Упражнение 2. Vasta küsimusele ja kirjuta antud sõnad õigete lõppudega:

Ящик, кувшин, чайник, чашка, тарелка, миска, вода, ведро.

Где?

Дрова в ящике. Молоко в Чай в Кофе в Суп в Каша в Цветы в Вода в

^{Kir}
Упражнение 3 Найди нужную букву!

Мы идём на пло . . . адь. Мы идём на демонстра ию. Мы несём . . . веты. Октябрюта несут кра . . . ные, . . . иние и . . . елёные шары. Ученики не . . . ут ло . . . унг. Первое мая — ве . . . ёлый пра . . . дник.

Прочитай правильно!

1. Со-рев-но-ва-ни-е здра(в)ствуй флаг
де-мон-стра-ци-я да здра(в)ствует город
2. Хорошó в лесу в апрéле!
Птицы первые запéли.

в апреле — aprillis запели — hakkasid laulma

К стр. 150 учебника для III класса.

^{Kil.}
Упражнение 4 Vali antud sõnadest sobivad.

Хороший, хорошая, хорошие (пионер, пионерка, октябрёнок, октябрюта).

Красный, красная, красные (галстук, звёздочка, флаг, флажок, цветы).

Упражнение 5. Aseta antud näidise järgi sõnad mitmusesse:

Он идёт на демонстрацию.

Они идут на демонстрацию.

Он идёт на площадь. Он раздаёт флажки.

Он несёт флаг. Она берёт флажок.

Она весело поёт. Она ждёт сестру.

Упражнение 6. Найди нужную букву!

На дв...рё в...сна́. П...ют птицы. Цв...ту́т
цв...ты́. На д...ро́ге весел... кр...чи́т в...ро́на.
В л...су́ д...рёвья уже з...лёные. Р...бьята играют
на дв...рё в мяч. Тут к...лхóзные п...ля́. Тракт...р
р...бо́тает на поле.

Прочитай правильно!

1. лошадь	праз/д/ник	весело	лыжи
площадь	радос/т/но	быстро	живём

2. Ребьята на площадь идут,
весело песни поют.

К стр. 152—153 учебника для III класса.

Упражнение 7. Переведи слова в скобках. Tõlgi sõnad sulgudes.

Я встаю утром (kell 8). Я иду в школу (kell 9).
Я обедаю (kell 2). Я ужинаю (kell 7). Мама встаёт
(kell 6). Брат идёт в школу (kell 1). Я был(а) на дворе
(kell 4). (kell 9) я иду спать.

Упражнение 8. Aseta sōnad mitmusesse.

Он везёт карто́фель. Я сажаю капусту.
Он пашет поле. Я поливаю капусту.
Я еду в город. Она копает в огороде.
Я работаю в саду. Она убирает двор.

Упражнение 9. Найди нужную букву!

В . . . снóй на дв . . . ре т . . . плó. Здесь б . . . льшáя
д . . . ро́га. По д . . . ро́ге едут груз . . . ви́ки. Груз . . . ви-
кí в . . . зут к . . . рто́фель.

В колхо . . . е боль . . . бе поле. На поле трактор па-
ет поле. Гру . . . овикí ве . . . ут ово . . . и. Вот едет
ёлтая машина.

Прочитай правильно!

- | | | | |
|-----------|---------|------------|----------|
| 1. весна́ | доро́га | праз/д/ник | везёт |
| весно́й | воро́на | со/л/нце | грузовик |
2. Поле пашет наш Эргáш.
Поле наше, трактор наш.

К стр. 154—155 учебника для III класса.

Упражнение 10. Leia antud sōnadele samatü- veline tegusõna:

игру́шки	— игра́ет	рабо́чий	— . . .
рабо́та	— . . .	стро́йка	— . . .
учи́тель	— . . .	обе́д	— . . .
цвето́к	— . . .	ужи́н	— . . .
дежу́рный	— . . .	завтра́к	— . . .
дело	— . . .	като́к	— . . .

Упражнение 11. Vasta küsimusele ja kirjuta antud sõnad õigete lõppudega:
конюшня, птицеферма, завод, зоопарк, лагерь, море, огород, река, рынок; лес, сад, шкаф.

Где?

Лошадь стоит в конюшне. Куры, гуси и утки на
... Брат работает на ... Медведь живёт в ... Летом пионеры живут в ... Рыбаки работают на ... Овощи растут в ... Ребята купаются в ... Капусту продают на ...

Ягоды и грибы растут в ... Цветы растут в ... Книги лежат в ...

Упражнение 12. Найди нужную букву!

Тётя Линда к...лхозница. Она д...ярка. Она р...ботает на ферме. Там к...ровы. Мы п...м...гáем тёте Линде.

Вот б...льшая д...рога. К...ровы идут д...мой. С...бака тоже бежит д...мой.

Прочитай правильно!

1. собáка	до́ярка	бригадир	фабрика
большо́й	домо́й	игрушки	ферма

2. Мы помога́ем нашей маме,
мы всё умеем делать сами.

умеем делать — oskame teha

Teha
К стр. 156—157 учебника для III класса.

Упражнение 13. Jätka näidise järgi.

kingjalikult Я, он, она, они.

У меня лопата. Я копаю.

У неё лейка.

У него ручка. *Эм. пишет.*
 У них краски. *Они рисуют.*
 У него журнал.
 У меня мыло.
 У него санки.
 У неё коньки.
 У меня лыжи. *Я ката*

Упражнение 14. Напиши словами (kirjuta sõnadega): 9, 10; 5, 6; 3, 4; 11, 12; 7, 8; 2, 1.

Упражнение 15. Leia sobiv tegusõna.

Мальчик сидит в лодке и ловит рыбу. Девочка ... розы и ... цветы в воду. Дети ... в лесу грибы и ягоды. Колхозницы ... капусту, потом ...

Я ... все буквы. Брат ... уроки. Он ... рассказ, потом ... упражнение и ... задачи. Он ... тетрадь и ... ручку в пенал. Дежурный ... окно, потом ... тетради.

Упражнение 16. Найди нужную букву!

Это мо *я* игрушк *и*: тут мо *я*. м *и* шка, а это мо *и* грузовик. Пожалуй *и* ста, покаж *и* мне тво *и* новы *и* мяч. Как твоё *и* мя и твоя фамил *и* я? Ма *и* наливает ча *и* в чашк *и*. Ча *и* ник сто *и* т на пл *и* те.

Прочитай правильно!

Хорошо́ мы вместе с мамой
поработали в саду́.

А теперь помоём руки
и возьмёмся за еду́.

поработали	вместе с ма-	возьмёмся за еду́ —	asume
мой	— töötasime	koos	söögi juurde (hakkame
emaga		sööma)	

К стр. 158—159 учебника для III класса.

Упражнение 17. Jätka näidise järgi.

Я, он, она, они.

У меня одеяло.	Я стелю постель.
У них корзины.
У неё капуста.
У них картофель.
У неё посуда.
У него полотно.
У неё бельё.
У него щётка.

Упражнение 18. Leia sobiv tegusõna.

Мерике ... стол. Она ... миску на стол. Потом она ... молоко в чашки. Утром ребята ... кашу и ... молоко.

Рабочие ... на демонстрацию. Они ... лозунги. Октябрюта весело ... песенку.

Утром люди ... на работу. Машины ... в магазин хлеба и молоко. Отец ... на стройке. Он ... дома.

Упражнение 19. Найди нужную букву!

Это мой учебник. Это мо ... книги. Да ... мне тетрадь! Маргус сегодня дежурны ... У него ле ... ка. Он пол ... вает цветы. Тут сто ... т скаме ... ка. Мы идём дом ... Отец работает на стро ... ке. Он стро ... т дома. Вот едет трамва ... В городе новые трамва ...

Прочитай правильно!

Дружно мы копаём грядки
и играем там в лошадки.

мы копаём грядки — me kaevame peenraid

К стр. 160—161 учебника для III класса.

Упражнение 20. Kirjuta sõnadega näidise järgi:
один и четыре — пять.

$1 + 4 = 5$

$3 + 7 = 10$

$8 + 4 = 12$

$6 + 3 = 9$

$2 + 6 = 8$

$1 + 10 = 11$

Упражнение 21. Vali lünka sobiv sõna:

на, в või у.

Летом ребята живут . в . лагере. Там они купаются
... море. ... ребят лодка. Они катаются на лодке.
... Рейна большая щука. Он ловит рыбу в реке.
... горе пионеры играют в мяч. ... них корзины. Они
собирают в лесу ягоды.

Упражнение 22. Kirjuta antud laused ainsusse näidise järgi:

Это вороны. Это ворона.

see kirjakeeld.

Тут гуси и утки. На ферме коровы, а там лошади.
Тут сады, огороды и поля.

Здесь автобусы, автомобили, грузовики и трамваи.

В сумке книги и тетради.
В вазе цветы. Это розы.
На горе сосны. У ребят лопаты и лейки.

Прочитай правильно!

Каждый день зарядку делай —
будешь сильный, будешь смелый.

будешь сильный — saad tu- gevaks	будешь смелый — saad jul- geks
-------------------------------------	-----------------------------------

К стр. 162—163 учебника для III класса.

Упражнение 23. Vali antud sõnadest sobivad:

Большой, большая, большие (окна, колхоз, ферма, улица, магазин, школа, дорога, деревья).

Маленький, маленькая, маленькие (курица, утка, щенок, сапожки, туфли, чайник, сад, ящик).

Вкусный, вкусная, вкусные (обед, каша, суп, завтрак, фрукты, овощи, булка, ужин).

Упражнение 24. Koosta tulpades antud sõnadest laused:

живут	они	грибы	ребята
летом	на	ребята	опять
в	катаются	ягоды	в
пионеры	лодке	в	ходят
лагере	там	собирают	школу
		лесу	осенью
		и	

Упражнение 25. Jätka näidise järgi.

Город: улица, фабрика, цирк,

Колхоз: конюшня, поле,

Школа: класс, портфель,

Люди: рабочий,

Мебель (mööbel): стол,

Посуда: кувшин,

Одежда: пальто,

Обувь: туфли,

Игрушки: мишка,

Прочитай правильно!

Вставляйте дружно каждый раз,
когда учитель входит в класс.

вставляйте — tõuske püsti

К стр. 164 учебника для III класса.

Упражнение 26. Vasta küsimusele ja kirjuta
sulgudes antud sõnad õigete lõppudega:

Куда?

1. Мы идём в (зоопарк, огород, школа, комната).
2. Положи в (сумка, корзина, ящик, портфель).
3. Налей в (кувшин, чайник, миска, тарелка).
4. Поставь на (плита, скамейка, окно, стол).

положи! — aseta! pane!
налей! — kalla! vala!
поставь! — pane (püsti)! aseta!

Упражнение 27. Vasta küsimusele ja kirjuta
sulgudes antud sõnad õigete lõppudega.

У кого?

- kh → a
a → i
1. Красный галстук у (пионер, пионерка, ученик, ученица, брат, сестра).
 2. Щенок у (мальчик, девочка, Райво, Сайма, Май, Маргус, Мерике).
 3. Топор у (папа, дедушка, дядя, колхозник).
 4. Лопата у (мама, бабушка, тётя, колхозница).

Прочитай правильно!

Мы веселимся и поём

учебный кончен год.

Прошла́ зима́. Пришла́ весна́.

Теперь нас лето ждёт.

мы веселимся — me lõbutse-

me

учебный год — õppeaasta

кончен — on lõppenud

прошла́ — lõppes

пришла́ — jõudis kätte

ПРИЛОЖЕНИЕ.

ПРАЗДНИК ОКТЯБРЯ.

З. Александрова.

Споём мы дружно песню
о нашем Октябрé.
Так весело сегодня
большím и детворé!

споём песню — laulame lau-
lu

о нашем Октябрé — meie
Oktoobrist

весело большím — on lõbus
suurtel

весело детворé — on lõbus
lasteperel

НАШ МАРГУС!

Всё в карман наш Маргус тащит,
он набíл карман, как ящик:
и кнопку — в карман,
и корóбку — в карман,
и резíнку — в карман,
и картíнку — в карман.
Всё, что надо — в карман,
что не надо — в карман.
А вот барабан — не лезет
в карман!



карман, в карман — tasku, taskusse	коробка, коробку — karg, karbi
тащит — tassib, siin: paneb	надо — on vaja
набил — toppis täis	не надо — pole vaja
кнопка, кнопку — rõhknael, rõhknaela	не лезет — ei mahu

ПОРА ДЕЛАТЬ САМОЙ!

Раз, два —
в варежке дыра.
Три, четыре,
пять, шесть —
иголка есть.

Семь, восемь —
бабушку попросим.
Девять, десять —
кончена игра!
Делать всё
самой пора!

пора — on aeg	иголка — nõel
делать самой — endal teha	попросим бабушку — palu- me vanaema
варежка (рукавица) — kä- rik	кончена игра — mäng on lõppenud
в варежке — kärikus	
дыра — (on) auk	

САМОЛЁТЫ.

Самолёт, самолёт!
Тут и там самолёт.
Улетёл самолёт
высоко́, высоко́.
Улетёл самолёт
высоко́, далеко́.

Летят самолёты
быстрее птицы.
Охраняют самолёты
наши границы.

улетѣл — lendas ära
высоко — kõrgele
далеко — kaugetele
летят — lendavad

быстрѣе птицы — linnust
kiiremini
охраняют наши границы —
kaitsevad meie piire

ВОСЬМОГО МАРТА.

Если бы дети огромной Земли
вместе собраться могли,
кому бы сегодня цветы принесли
и хором сказали «спасибо!»?
— ВАМ, ДОРОГИЕ МАМЫ!

восьмого марта — kaheksan-
dal märtsil

дети огромной Земли —
hiiglasuure Maa lapsed

если бы могли собраться —
kui saaksid koguneda

кому бы принесли — kellele
tooksid

сказали бы хором — ütlek-
sid kooris

вам — teile
дорогие мамы — kallid emad

ОВОЩИ.

Сергей Михалков.

Хозяйка однажды с базара пришла,
Хозяйка с базара домой принесла:
картошку,
капусту,
морковку,
горох,
петрушку и свёклу.
Ох! ..

Вот овощи спор завели на столе —
Кто лучше, вкусней и нужней на земле:
картошка,

капуста,

морковка,

горох,

петрушка иль свёкла?

Ох! ..



Хозяйка тем временем ножик взяла
и ножиком этим крошить начала:

картошку,

капусту,

морковку,

горох,

петрушку и свёклу.

Ох! ..

Накрытые крышкой в душном горшке
кипели, кипели в крутом кипятке:

картошка,

капуста,

морковка,

горох,

петрушка и свёкла.

Ох! ..

И суп овощной оказался не плох.



однажды — kord, ükskord	кто нужней — kes on vaja-
с базара — turult	likum
пришла́ — tuli (koju)	тем временем — selle aja
принесла́ — tõi (koju)	sees
капуста, капусту — kapsad,	взяла́ — võttis
kapsaid (mida?)	начала крошить ножиком —
морко́вка, морко́вку — porg-	hakkas poaga hakkima
gandid, porgandeid	накры́тые крышкой — kaetud
горо́х, горох — herved, her-	neid
petrúшка, петру́шку — pe-	в душном горшкѣ — umbses
tersellid, peterselle	potis
свѣкла, свѣклу — peedid,	кипѣли — keesid
peete	в круто́м кипяткѣ — tulikuu-
спор завели́ — hakkasid	mas vees
vaidlema	овощно́й суп — juurvilja-
кто вкусней — kes on maits-	supp
vam	оказáлся не плох — osutus
	mitte halvaks

ВЫУЧИЛ НАИЗУСТЬ.

I

Вечером Рейн пришёл к Пээтеру и говорит:
— Пээтер, дай мне списать домашнее задание по русскому языку́.

— Пожалуйста, вот тетрадь!

До́ма нужно было отве́тить на вопро́сы. Пээтер отве́тил так:

- Где ты был в воскресенье?
- В зоопарке.
- Кто был с тобой в зоопарке?
- Виктор и Маргус.
- Кто был в клетке?



- Волк, медвѣдь, лиса́.
- Кто ревел в зоопарке громче всех?
- Осёл.



- Кто тебе помогал потом дома учить уроки?
- Старший брат Мати.
- Рейн списал всё и выучил наизусть.

В школе учительница вызывает Рейна к доске. Она задаёт ему вопросы, только в другом порядке. А Рейн отвечает так, как выучил:

- Где ты был в воскресенье?
- В зоопарке.
- Кто был в клетке?
- Виктор и Маргус.



- Кто был с тобой в зоопарке?
- Волк, медведь и лиса.

- Кто помогал тебе дома учить уроки?
- Осёл.
- Кто ревел в зоопарке громче всех?
- Старший брат Мати.



выучил наизусть — õppis	лиса́ — rebane
рәһе	реве́л — mõirgas
пришёл к Пээтеру — tuli	громче всех — kõige valje-
Peetri juurde	mini
дай списа́ть — anna maaha	осёл — eesel
kirjutada	помога́л тебе — aitas sind
нужно было — oli tarvis	старший брат — vanem vend
в воскресёнье — pühapäeval	вызывает к доске — kutsub
был с тобо́й — oli sinuga	välja tahvli juurde
в клетке — puuris	в друго́м порядке — teises
волк — hunt	järjekorras
медве́дь — karu	

ДОЖДИК.

Б. Заходер.

Дождик песенку поёт,
 кап, кап. . .
 Только кто её поймёт —
 кап, кап?
 Не поймём ни я, ни ты,
 но зато поймут цветы,
 и весённая листьва́,
 и зелёная травá. . .

дождик (дождь) — vihm	ни я, ни ты — ei mina ega
кто поймёт — kes saab agu	sina
мы не поймём — me ei saa	зато́ — selle eest
agu	весённая листьва́ — kevadine
	lehestik

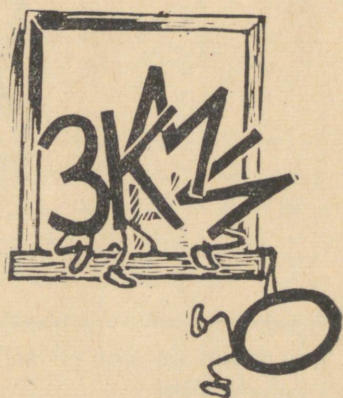
ПЕСЕНКА-АЗБУКА.

По Б. Заходеру.

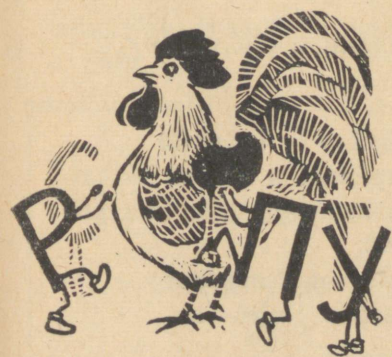
А, Бэ, Вэ, Гэ, Дэ,
Е, Жэ —
прикатили на ежé.



Зэ, И, Ка, эЛЬ, эМ, эН, О —
дружно вылезли в окно́.



Пэ, эР, эС, Тэ, У, эФ, Ха —
оседла́ли петуха́.



Цэ, Че, Ша, Ща, Э, Ю, Я —
все теперь мои друзья́.

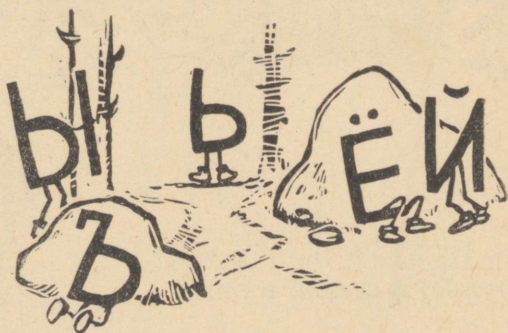


Пять сестрёнок опоздали —
заигрались в прятки.

А теперь все буквы встали
в азбучном порядке:

А, Бэ, Вэ, Гэ, Дэ, Е, Ё, Жэ,
Зэ, И, Й, Ка, эЛЬ, эМ, эН, О,
Пэ, эР, эС, Тэ, У, эФ, Ха,
Цэ, Че, Ша, Ща,

Ъ, Ы, Ь,
Э, Ю, Я.



— Какие буквы играли в прятки и опоздали?

прикати́ли на ежé — sõitsid
kohale siilil
вылезли в окно́ — ronisid
aknast välja
оседла́ли петухá — sadulda-
sid kuke
пять сестрёнок — viis õekest

опозда́ли — hilinesid
заигра́лись в прятки — sat-
tusid hoogu mängides pei-
tust
в азбучном порядке — tä-
hestiku järjekorras

ЗДРАВСТВУЙ, ПРАЗДНИК!

О. Высотская.

Здравствуй, праздник,
праздник Мая,
праздник солнца
и весны!

Здравствуй, праздник,
праздник дружбы
всех народов
на земле!

Да здравствует
Первое мая!

Поздравляю тебя
с праздником Первого мая!

праздник солнца — päikese
püha
праздник весны — kevad-
püha

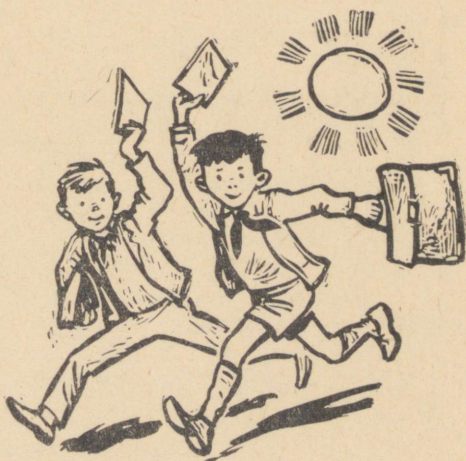
праздник дружбы всех на-
родов — kõikide rahvaste
sõpruse püha
на земле — maailmas

КАНИКУЛЫ.

В. Лифшиц.

Каникулы! Каникулы!
Опять пришли каникулы!
Весёлые каникулы!
Хорошая пора!

Идёт весна — красавица,
и всем нам это нравится!
Да здравствуют каникулы!
Ура! Ура! Ура!



каникулы — koolivaheaeg
каникулы пришли — kooli-
vaheaeg jõudis kätte
весёлые каникулы — lõbus
koolivaheaeg
хорошая пора — toredad
ajad

весна-красавица — kevad-
kaunitar
нам это нравится — see
meeldib meile
всем нравится — kõigile
meeldib

ЛЕТО.

Прощайте, тетради! Прощайте, задачи!
Прощайте и парты, и класс!
Мы в лагери едем! Мы едем на дачу!
Наш поезд ухóдит сейчас.

лето — suvi
прощайте — hüvasti
мы едем на дачу — me sõi-
dame suvitama
наш поезд — meie rong

СЛОВАРЬ.

А

Армия — armee
Советская Армия — Nõu-
kogude armee

Б

*болен (он), больна́ (она) —
on haige
больны (они) — on haiged
*большо́й, большо́я — suur
больши́е — suured
босо́й (он) — on paljajalu
был (он), была́ (она) — oli
были (они) — olid

В

ваш, ваша — teie oma
ваши — teie omad
*ведро́, в ведре́ — ämber, ämb-
gis
*весна́ — kevade
*весно́й — kevadel
вкусный, вкусная — maitsev
вкусные — maitvad
времена́ года — aastaajad
время (вымыть) — on aeg
(pesta)

воро́на — vares
у воро́ны — varesel
*воскресе́нье — pühapäev
встреча́ю, встреча́ет — koh-
tan, kohtab
встреча́ем, встреча́ют —
kohtame, kohtavad

Г

говоря́т — räägitakse
*гора́, на го́ру — mägi, mäele
гости — külalised
*грибы́ — seened
*гусь — hani

Д

*двена́дцать — kaksteist
дело плохо — lugu on halb
*дерево — puu
на древе́ — puul
*доро́га — tee
на доро́гу — teele
дорогой — kallis
до сих пор — siiani
друго́й (магази́н) — teine
kauplus
*дружба — sõprus

* märgiga sõnad kuuluvad aktiivsesse sõnavarasse.

дружный, дружная — üksmeelne

дружные — üksmeelsed

*дядя — onu

Е

*есть — on (olemas)

Ж

*жёлтый, жёлтая — kollane
жёлтые — kollased

З

*завод, на завод — tehas, tehasesse

на заводе — tehases

*завтракаю, завтракает — einestan, einestab

завтракаем, завтракают — einestame, einestavad

звери — metsloomad

*зелёный, зелёная — roheline
зелёные — rohelistad

знаю, знает — tean, teab

знаем, знают — teame, teavad

*зоопарк, в зоопарк — loomaaed, loomaaeda

в зоопарке — loomaaias

И

*играем в снежки — mängime lumesõda

играют в снежки — mängivad lumesõda

К

*каждый день — iga päev

*капуста, капусту — kapsad, kapsaid (mida?)

картофельный суп — kartulisupp

*катаюсь, катается — sõidan, на лодке sõidab paadiga
колхозный, колхозная — kolhoosi (oma)

колхозные — kolhoosi (omad)

конюшня, на конюшне — hobusetall, hobusetallis

*копаю, копает картофель — võtan, võtab kartuleid

копаем, копают картофель — võtame, võtavad kartuleid

*какой час? — mis kell on?

*в котором часу? — mis kella ajal?

*красиво — (on) kaunis

как красиво! — kui kaunis!

крепкая (она) — (on) tugev

крепко (держит) — tugevasti hoiab

крикнула (она) — hüüdis

*куда? — kuhu?

*купаюсь, купается — suplen, supleb

купаемся, купаются — supleme, suplevad

Л

*лагерь, в лагерь — laager, laagrisse

в лагере — laagris

*лес, в лес — mets, metsa
в лесу — metsas

*лето — suvi

*летом — suvel

*лошадь — hobune

*лук — sibul

лучше всех — kõige paremini, kõige parem

люблю умываться — armastan end pesta

М

- *магазин, в магазин — kaup-
lus, kauplusesse
в магазине — kaupluses
мать (мама) — ema
*медведь (мишка) — karu
место, на месте — koht, ko-
hal, paigal
*море, на море — meri, merele
на море — merel
*морковь (naiss.) — porgand

Н

- навёрное — arvatavasti
называется (он) — nimetatak-
se (teda)
называются (они) — nime-
tatakse (neid)
нам нравится — meile meel-
dib
налей! — vala! kalla!
напиши! — kirjuta!
настоящие друзья — tõelised
sõbrad
немножко — veidi, natukene
нужны (все) — on vajalikud
(kõik)
нужный, нужная — tarvilik
нужные — tarvilikud
самый нужный — kõige
tarvilikum

О

- *обед — lõuna
*обедаю, обедает — lõunastan,
lõunastab
обедаем, обедают — lõu-
nastame, lõunastavad
*огорód, в огорód — juurvilja-
aed, juurviljaaeda
в огорóде — juurviljaaias

- *одева́юсь, одева́ется — riietun,
riietub
одева́емся, одева́ются —
riietume, riietuvad
*одея́ло — tekk, voodivaip
*одина́дцать — üksteist
*окно́, окна́ — aken, aknad
*осень — sügis
*осенью — sügisel
отдыха́ю, отдыха́ет — puhkan,
puhkab
*отец — isa
*отря́д, в отря́де — salk, sal-
gas
отстаю́т (часы) — jääb maha
(kell)
охра́няет — kaitseb

П

- письмо́ — kiri
*пашет — künnab
пету́х — kukk
погода (хорошая) — ilm
(on ilus)
подмета́ю, подмета́ет (пол) —
pühin, pühib (põrandat)
подмета́ем, подмета́ют —
pühime, pühivad
подше́фная лошадь — šeflus-
alune hobune
подъём — (üles)tõusmine
поздравля́ю тебя́ (vas) — õn-
nitlen sind (teid)
поздравля́ем тебя́ (vas) —
õnnitleme sind (teid)
*пойду́, пойдёт (в школу) —
lähen, läheb (kooli)
пойдём, пойдут — läheme,
lähevad (tulevik)
покупа́л (он) — ostis
положи! — pane! asetä! (pi-
kali)
*получа́ю, получа́ет — saan,
saab

получаем, получают — saame, saavad
 не получится — ei tule välja

*после обеда — pärast lõunat
 *после уроков — pärast tunde
 посмотрите! — vaadake!
 поставь! — pane! aseta! (püsti)
 постель, в постели — ase, asemel (voodis)
 *праздник — püha
 праздники прошли — pühad möödusid
 прилжно — hoolsalt
 примерял (он) — proovis (jalga)
 примерять — proovima (jalga, selga)

*причёсываюсь, причёсывается — kammin end, kammib end
 причёсываемся, причёсываются — kammime end, kammivad end
 пришёл (он) — tuli (kohale)
 продаю, продаёт — müün, müüb
 продаём, продают — müüme, müüvad

*птицеферма, на птицеферму — linnufarm, linnufarmi
 на птицеферме — linnufarmis

Р

*рад (он), рада (она) — on rõõmus
 рады (они) — on rõõmsad
 рак — vähk
 рано — vara
 *река, на реке — jõgi, jõel
 ровно — täpselt
 рот, во рту — suu, suus

*рынок, на рынок — turg, turule
 на рынке — turul

С

*сад, в сад — aed, aeda
 в саду — aias
 школьный сад — kooliaed
 *сажаю, сажает (капусту) — istutan, istutab (kapsaid)
 сажаем, сажают — istutame, istutavad
 сам, самá; сами — ise (ma); ise (nad)
 самый лучший — kõige parem
 сапожки (сапоги) — säärikud
 сбросим (одеяло) — viskame (teki) pealt ära
 *светло — on valge
 сильна́ (она) — on tugev
 *синий, синяя — sinine
 синие — sinised
 *скоро — varsti
 смеяться — naerma
 смотрели (мы) — vaatasime (me)
 снежная баба — lumememm
 делают снежную бабу — teevad lumememme
 *собираю, собирает (ягоды) — korjan, korjab (marju)
 собираем, собирают (грибы) — korjame, korjavad (seeni)
 соревнование — võistlus
 идёт соревнование — käib võistlus
 спать (иду) — magama (lähén)
 спешу, спешит (на работу) — ruttan, ruttab (tööle)
 спешим, спешат (в школу) — ruttame, ruttavad (kooli)

- *ставлю, ставит (цветы) —
asetan, asetab (lilled)
ставим, ставят — asetame,
asetavad
стелю постель — teen aset
*стенá, на стенé — sein, seinal
стенгазéта — seinaleht
странá — maa, riik
*стройкa, на стрóйку — ehitus-
töö, ehitustööle

Т

- *темнó — on pime
*теплó — on soe
*тёплый, тёплая — soe
тёплые — soojad
тот — too

У

- увидите (вы) — näete (te)
*умывáюсь, умывáется — pe-
sen end, peseb end
умывáемся, умывáются —
peseme end, pesevad end
*у него́ (у мальчика) — temal
(poisil)
*у неё (у девочки) — temal
(tütarlapsel)
*у них (у ребят) — neil (las-
tel)
упáл (он) — kukkus
*уткa — part

Ф

- *фабрика, на фабрику — vab-
rik, vabrikusse
на фабрике — vabrikus

Х

- хозяйкa, хозяйки — perenai-
ne, perenaised

Ц

- цех, в цех — tsehh, tsehhi
в цехе — tsehhis

Ч

- *часы́ (mitmus) — kell
*чёрный, чёрная — must
чёрные — mustad
*чисто — on puhas
*чистый, чистая — puhas
чистые — puhtad

Ш

- *шея, (мою) шею — kael, (pe-
sen) kaela
шофёр — autojuht

Щ

- *щёки — põsed

Я

- *ягоды — marjad

ОГЛАВЛЕНИЕ

1. Рано утром	3
2. Мы спешим на работу	5
3. Утром в городе	10
4. После обеда	12
5. Наша Армия	14
6. Ворона и рак	18
7. Экскурсия на фабрику	20
8. Чей сегодня праздник?	24
9. Настоящие друзья	27
10. Времена года	30
11. Зимой и весной	35
12. Летом и осенью	38
13. Экскурсия в лес	42
14. Часы	46
15. В котором часу?	49
16. Подъём	53
17. Райво и Сайма идут домой	56
18. Кто самый нужный	60
19. Как петух покупал сапожки	63
20. Там, где жил Ленин	68
21. Скоро праздник	69
22. Письмо	73
23. Повторение	79

ПРИЛОЖЕНИЕ

1. Праздник Октября. З. Александрова	91
2. Наш Маргус	91
3. Пора делать самой	92

4. Самолёты	92
5. Восьмого марта	93
6. Овощи. С. Михалков	93
7. Выучил наизусть	95
8. Дождик. Б. Заходер	98
9. Песенка-азбука. По Б. Заходеру	99
10. Здравствуй, праздник! О. Высотская	100
11. Каникулы. В. Лифшиц	101
12. Лето	102
13. Словарь	103

Пентре Наталья Васильевна

РУССКИЙ ЯЗЫК

Учебник для III класса

Часть II

Иллюстрации М. Кэрнумээс

Обложка А. Сядэ

Издательство «Валгус»

Таллин, Пярнуское шоссе, 10

*

Toimetaja N. Lassmann

Kunstiline toimetaja H. Keigo

Tehniline toimetaja Ü. Laul

Korrektor E. Bitter

Ladumisele antud 15. I 1966. Trükkimisele antud
26. I 1966. Paber 60×90 , $\frac{1}{16}$. Trükipoognaid 7.
Arvestuspoognaid 3,38. Trükiarv 28 000. Tellimise
nr. 399. Hans Heidemanni nimeline trükikoda, Tartu,
Ülikooli 17/19. II. Ofsetpaber nr. 2 — Kaama Tsel-
luloosi- ja Paberikombinaat — Vene NFSV.

Hind 3 kop.

6—6

3 kop.

~~A~~ / II r.2
A-4293

TÜ RAAMATUKOGU

1 0300 00687494 7